

BORDEN, ROBERT LAIRD—*Suite.*BILLS—*Suite*Sanctionnés—*Suite.*

26, 48, 49; loi des pensions de la milice (amendement)—51; loi de protection des eaux navigables—53; loi des subventions de chemin de fer—55; loi du transport des marchandises par eau—56.

Bills n'ayant pas passé:

Loi des chutes d'eau dans zone des chemins de fer de la Colombie-Anglaise—58; loi du fonds de secours des employés de l'I.C.R.—58, 59.

Bills d'intérêt privé:

Compagnie d'assurance contre le feu des manufacturiers du Canada central—66; Nelson River Ry. Co.—71; St. Lawrence Power Transmission Co.—74, 75, 76, 77.

Bills d'intérêt public:

Loi criminelle (amendement)—83.

Bills pas adoptés:

Loi des heures de travail sur entreprises publiques—89.

COMITÉS.

Comité de l'industrie du homard—94; comité de la journée du travail—95; comité des accusations Lumsden—96, 97; comité permanent—98; comité des règlements de la Chambre—99.

DÉCÈS.

Mort de M. Barr—99.

EXPLICATIONS PERSONNELLES.

M. Blondin et le parti canadien-français—100; décision de l'Orateur—100.

INCIDENTS ET INTERPELLATIONS.

Chemin de fer vallée du fleuve Saint-Jean—103; commission des pêcheries du Manitoba—104; conducteur Reynolds—104; convention commerciale avec l'Allemagne—104; défense navale—105; demande de documents—105; démission Lumsden—106; désaveu de lois d'Ontario—106; distribution rapport auditeur général—106; fourniture charbon phares de N.-E.—107; lois de naturalisation—108; modification de la loi des banques—108; nomination des juges—108; port Halifax et tir des bouches à feu—109; rapport commissaires Transcontinental—109; relations commerciales avec l'Allemagne—110; service des trains I.C.R.—112; stations navales—112; tarif minimum des Etats-Unis—112; traité des cours d'eau—113; traité franco-canadien—113; travaux de la Chambre—113; usage réciproque des canaux—114.

MOTIONS.

Motion de censure:

Abus franchise postale—115; frontières du Manitoba—115; dépenses excessives N.T. C. Ry.—116; vente du quai de Richibouctou—119.

Motions discutées:

Naufrage steamer "Hestia"—121; North Atlantic Trading Co.—122; traité des eaux limitrophes—124.

Motions du gouvernement:

Sériation des déblais sur G.-T.-P.—127.

Motions sans discussion:

Chemin de fer I.P.-E.—129; convention franco-canadienne—129; démission H. Lumsden—129; réduction du chien de

BORDEN, ROBERT LAIRD—*Suite.*MOTIONS—*Suite.*Motions sans discussion—*Suite.*

mer—132; percepteur des douanes à Mabou—152; troupe permanente du Canada—160.

RÉSOLUTIONS.

Résolutions par députés:

Enseignement technique—164; modification des règlements—165; représentation proportionnelle—167.

Résolutions du gouvernement:

Convention franco-canadienne—171; grains du Manitoba—172.

SUBSIDES.

Discussion générale:

Croix du prochain lieutenant-gouverneur Colombie-Anglaise—176; enseignement professionnel—177; représentation de Québec-est et d'Ottawa aux Communes—177.

Chemins de fer et Canaux:

Transcontinental national:

N.T.C. Ry., levés et construction—185; construction pont de Québec—185; études et travaux de construction—186.

Finances:

Souscription inondés de France—187.

Marine et Pêcheries:

Service de la marine—190.

Milice:

Exercices annuels—190.

Travaux publics:

Québec:

Cabano, qui—209; Gaspé, quai—210; Saint-André Kamouraska, quai—213; Sainte-Croix, quai—213.

VOIES ET MOYENS.

Relations commerciales avec Etats-Unis—222.

BOYCE, ARTHUR C. (*Algoma-ouest.*)

BILLS.

Bills d'intérêt privé:

Chemin de fer de la jonction de Guelph—63; compagnie de force et de transmission Ottawa et Montréal—67; St. Lawrence Power Transmission Co.—76.

Bills n'ayant pas passé:

International Waterways Canal and Construction Co.—78, 79.

COMITÉS.

Comité de la journée de travail—95.

INCIDENTS ET INTERPELLATIONS.

Bassin de radoub à Port-Arthur—102, 103; cales de radoub du Sault Sainte-Marie—103; élargissement de deux détenus—106; règlement des indemnités aux inondés du canal de Trent—110; tarif minimum des Etats-Unis—112; traité des réclamations—113; traité Rush-Bagot—113.

MOTIONS.

Motions sans discussion:

Accident écluse Sault Sainte-Marie—128; bassin de radoub Port-Arthur—128; bassin de radoub Sault Sainte-Marie—128; déportation de Manie Toby—129.

QUESTIONS.

Accidents écluses Sault Sainte-Marie—133; aliénation terres des indiens dans Algoma—134; cale sèche du Sault Sainte-Marie—137; coût des listes électorales—141;